




MOPEDIA®

DE

MA RP400-xx_RP410-xx 02 B_DE_03-2025

Universal-Toilettenaufsätze Bedienungsanleitung

INDEX

1. ARTIKELNUMMERN.....	S.3
2. EINFÜHRUNG	S.3
3. BESTIMMUNGSZWECK	S.3
4. EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	S.3
5. ALLGEMEINE HINWEISE.....	S.4
6. VERWENDETE SYMBOLE	S.4
7. ANSICHT DER TEILE.....	S.4
8. INSTALLATIONSANWEISUNGEN.....	S.5
9. WASCHANWEISUNGEN	S.5
10. VORSICHTSMAßNAHMEN.....	S.6
11. TECHNISCHE MERKMALE.....	S.6
12. ERSATZTEILE UND ZUBEHÖR.....	S.6
13. ALLGEMEINE ENTSORGUNGSBEDINGUNGEN 	S.6
14. GARANTIE	S.6
15. REPARATUREN	S.7
15.1 Reparatur unter Garantie.....	S. 7
15.2 Reparatur eines Produkts, das nicht unter die Garantie fällt	S. 7
15.3 Nicht defekte Produkte	S. 7
16. ERSATZTEILE	S.7
17. AUSSCHLUSSKLAUSELN	S.7

CE Medizinprodukt der Klasse I

VERORDNUNG (EU) 2017/745 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS
UND DES RATES vom 5. April 2017 über Medizinprodukte

1. ARTIKELNUMMERN

RP400-6	Universal-Toilettenaufsatz mit Befestigung (6 cm)
RP410-6	Universeller Toilettensitz mit Befestigung und Deckel (6 cm)
RP400-10	Universal-Toilettenaufsatz mit Befestigung (10 cm)
RP410-10	Universal-Toilettenaufsatz mit Befestigung und Deckel (10 cm)
RP400-14	Universal-Toilettenaufsatz mit Befestigung (14 cm)
RP410-14	Universal-Toilettenaufsatz mit Befestigung und Deckel (14 cm)

DE

2. EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für einen Universal-Toilettenaufsatz der Produktreihe MOPEDIA by Moretti entschieden haben. Sein Design und seine Qualität garantieren maximalen Komfort, Sicherheit und Zuverlässigkeit. Die Universal-Toilettenaufsätze MOPEDIA by Moretti sind so konzipiert und hergestellt, dass sie alle Ihre Bedürfnisse erfüllen. Diese Anleitung enthält kleine Tipps für den richtigen Umgang mit dem von Ihnen gewählten Hilfsmittel und wertvolle Hinweise für Ihre Sicherheit. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, der Ihnen helfen und Sie richtig beraten kann.

3. BESTIMMUNGSZWECK

Der MOPEDIA-Toilettenaufsatz ist ein Hilfsmittel, das Menschen mit Mobilitätseinschränkungen bei der Benutzung der Toilette unterstützt.

ACHTUNG!



- Es ist verboten, das folgende Produkt für andere als die in dieser Anleitung beschriebenen Zwecke zu verwenden.
- Moretti S.p.A. lehnt jede Haftung für Schäden ab, die durch unsachgemäße oder nicht den Anweisungen dieser Anleitung entsprechende Verwendung des Produkts entstehen
- Der Hersteller behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen am Produkt und an der folgenden Anleitung vorzunehmen, um seine Eigenschaften zu verbessern

4. EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

MORETTI S.p.A. erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die von MORETTI S.p.A. hergestellten und in Verkehr gebrachten Produkte, die zur Familie der TOILETTENAUFsätze - MOPEDIA gehören, den geltenden Bestimmungen der Medizinprodukteverordnung 2017/745 vom 5. April 2017 entsprechen.

Zu diesem Zweck garantiert und erklärt die MORETTI SpA unter ihrer alleinigen Verantwortung das Folgende:

1. Die fraglichen Produkte erfüllen die allgemeinen Sicherheits- und Leistungsanforderungen gemäß Anhang I der Verordnung (EU) 2017/745, wie in Anhang IV der genannten Verordnung vorgeschrieben.

2. Die fraglichen Produkte SIND KEINE MESSGERÄTE.
3. Die fraglichen Produkte SIND NICHT FÜR KLINISCHE UNTERSUCHUNGEN VORGESEHEN.
4. Die fraglichen Produkte werden in UNSTERILEN Verpackungen vermarktet.
5. Die fraglichen Produkte sind als Produkte der Klasse I gemäß Anhang VIII der oben genannten Verordnung anzusehen.
6. MORETTI S.p.A. bewahrt die technischen Unterlagen, die die Einhaltung der Verordnung 2017/745 belegen, mindestens zehn Jahre lang ab dem Herstellungsdatum der letzten Charge auf und stellt sie den zuständigen Behörden zur Verfügung.

Hinweis: Die vollständigen Produktcodes, die Registriernummer des Herstellers (SRN), der UDI-DI-Basiscode und die Verweise auf die verwendeten Normen sind in der EU-Konformitätserklärung enthalten, die MORETTI SPA ausstellt und über seine Kanäle zur Verfügung stellt.









DE

5. ALLGEMEINE HINWEISE

Bitte lesen Sie die folgende Anleitung sorgfältig durch, um das Produkt richtig zu benutzen.

- Halten Sie das verpackte Produkt von jeder Wärmequelle fern, da die Verpackung aus Karton gefertigt ist
- Die Lebensdauer des Produkts wird durch den Verschleiß von nicht reparierbaren und/oder austauschbaren Teilen bestimmt und beträgt in jedem Fall höchstens 10 Jahre.
- Achten Sie immer auf die Anwesenheit von Kindern.
- Empfohlen für die Verwendung durch nur einen Patienten
- Desinfizieren Sie das Produkt vor jedem Gebrauch
- Der Anwender und/oder Patient sollte alle schwerwiegenden Vorkommnisse mit dem Produkt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder Patient niedergelassen ist, melden.

6. VERWENDETE SYMBOLE

	Produkt-Code		Produktionscharge
	Eindeutige Produktkennung		Medizinprodukt
	Gebrauchsanweisung lesen		CE-Kennzeichnung
	Entsorgungsbedingungen		Hersteller

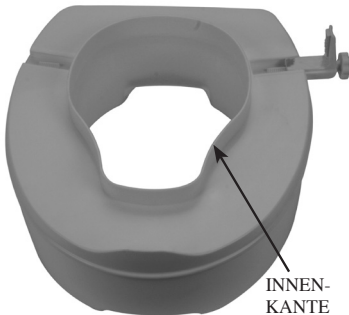
7. ANSICHT DER TEILE

A. Aufsatz



Bilder zu Illustrationszwecken

B. Halterungen



Bilder zu Illustrationszwecken

8. INSTALLATIONSANWEISUNGEN

1. Setzen Sie die seitlichen Halterungen wie folgt ein: Drehen Sie den MOPEDIA-Toilettenaufsatz auf den Kopf und stellen Sie ihn auf eine ebene, stabile Fläche. Setzen Sie die beiden Halterungen in die Seitenschienen ein, drücken Sie die Halterungen leicht ein und drehen Sie die Schraubenknöpfe im Uhrzeigersinn, um die Halterungen am Toilettenaufsatz zu befestigen



ACHTUNG!

Wenn sich der Drehknopf lose dreht: Drücken Sie die Halterung fließt gegen das Toilettenaufsatz eingearbeitete Gewinde und halten Sie dabei den Druck auf den Drehknopf aufrecht. Dadurch wird der Kontakt zwischen Schraube und Gewinde gewährleistet

N.B. Schrauben Sie die Halterungen in dieser Phase nicht zu fest an, sonst lässt sich der MOPEDIA-Universal-Toilettenaufsatz nicht auf der Toilettenschüssel positionieren.

2. Heben Sie den Deckel und den Toilettenaufsatz an und setzen Sie den MOPEDIA-Toilettenaufsatz so auf die Toilettenschüssel, dass die Halterungen zur Rückseite der Toilette zeigen. Achten Sie darauf, dass die innere Kante ganz in der Toilette und die vordere Kante außerhalb der Toilette sitzt.

N.B. Der Toilettenaufsatz sollte perfekt auf der TOILETTENSCHÜSSEL aufliegen

3. Drehen Sie die Knöpfe der Halterungen im Uhrzeigersinn, bis Sie einen leichten Widerstand spüren, und vergewissern Sie sich dann, dass der MOPEDIA-Toilettenaufsatz sicher auf der Toilette befestigt ist und sich nicht bewegen kann



ACHTUNG!

Der Befestigungsmechanismus ist so konstruiert, dass die Verstellung einfach und mühelos vonstatten geht. Es ist jedoch wichtig, den Drehknopf nicht weiter zu drehen, wenn die Halterung die Kontaktposition mit der Toilette erreicht hat.



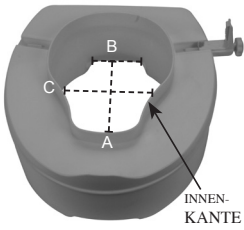
9. WASCHANWEISUNGEN

Alle Teile können mit lauwarmem Wasser und milder Seife gewaschen werden. Der MOPEDIA-Toilettenaufsatz kann vollständig in Wasser getaucht und mit speziellen Produkten desinfiziert werden.

10. VORSICHTSMAßNAHMEN

- Die maximale Tragfähigkeit von 136 kg darf nicht überschritten werden
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung immer, dass der MOPEDIA-Toilettenaufsatz sicher auf der Toilette befestigt ist und dass keine Schäden vorhanden sind, die die Stabilität des Produkts beeinträchtigen könnten
- Verwenden Sie den Toilettenaufsatz nicht als Unterstützung, um von der Toilette aufzustehen oder sich darauf zu setzen

11. TECHNISCHE MERKMALE

Außenmaße	 L: 42 cm	 P: 37,5 cm	
Innenkante zum Einführen in die Toilette			
	A: 27 cm	B: 10 cm	C: 22 cm
Maximale Tragfähigkeit	136 kg		

12. ERSATZTEILE UND ZUBEHÖR

Für Ersatzteile und Zubehör siehe ausschließlich den Moretti-Gesamtkatalog

RP431 Schraubensatz

13. ALLGEMEINE ENTSORGUNGSBEDINGUNGEN

Bei der Entsorgung des Produkts dürfen niemals die üblichen Systeme für die Entsorgung von Siedlungsabfällen verwendet werden. Es wird empfohlen, das Produkt über die örtlichen Recyclinghöfe zu entsorgen, um die vorgesehenen Recyclingprozesse der verwendeten Materialien zu ermöglichen.

14. GARANTIE

Alle Moretti-Produkte werden für einen Zeitraum von 2 (zwei) Jahren ab dem Verkaufsdatum des Produkts gegen Material- oder Verarbeitungsfehler garantiert, vorbehaltlich der unten aufgeführten Ausschlüsse und Einschränkungen. Diese Garantie gilt nicht bei unsachgemäßer Verwendung, Missbrauch oder Veränderung des Produkts sowie bei Nichteinhaltung der Gebrauchsanweisungen. Die korrekte Verwendung des Produkts ist in der Bedienungsanleitung angegeben.

Moretti haftet nicht für Schäden, Verletzungen oder andere Folgen, die durch die Installation und/oder den Gebrauch des Produkts entstehen, wenn die Anweisungen in den Installations-, Montage- und Bedienungsanleitungen nicht genau befolgt werden.

Moretti übernimmt keine Garantie für Moretti-Produkte gegen Schäden oder Defekte unter den folgenden Bedingungen: Naturkatastrophen, nicht autorisierte Wartungs- oder Reparaturarbeiten, Schäden aufgrund von Problemen mit der Stromversorgung (falls zutreffend), Verwendung von Teilen oder Komponenten, die nicht von Moretti geliefert wurden, Nichteinhaltung der Richtlinien und Gebrauchsanweisungen, nicht autorisierte Änderungen, Transportschäden (mit Ausnahme des Originalversands von Moretti) oder Nichteinhaltung der in der Bedienungsanleitung angegebenen Wartungsarbeiten.

Verschleißteile fallen nicht unter diese Garantie, wenn der Schaden auf den normalen Gebrauch des Produkts zurückzuführen ist.

15. REPARATUREN

15.1 Reparatur unter Garantie

Wenn ein Moretti-Produkt während der Garantiezeit Material- oder Herstellungsfehler aufweist, prüft Moretti gemeinsam mit dem Kunden, ob der Produktfehler durch die Garantie abgedeckt ist. Moretti kann nach eigenem Ermessen den Artikel im Rahmen der Garantie ersetzen oder reparieren, entweder bei einem bestimmten Moretti-Händler oder in den eigenen Räumlichkeiten. Die Arbeitskosten im Zusammenhang mit der Reparatur des Produkts können von Moretti übernommen werden, wenn festgestellt wird, dass die Reparatur in den Bereich der Garantie fällt. Durch die Reparatur oder den Austausch wird die Garantie weder erneuert noch verlängert.

15.2 Reparatur eines Produkts, das nicht unter die Garantie fällt

Ein Produkt, das nicht unter die Garantie fällt, kann nur nach vorheriger Genehmigung durch den Moretti-Kundendienst zur Reparatur zurückgegeben werden. Arbeits- und Versandkosten im Zusammenhang mit einer Reparatur, die nicht unter die Garantie fällt, sind in vollem Umfang vom Kunden oder Händler zu tragen. Für Reparaturen an Produkten, die nicht unter die Garantie fallen, gilt eine Garantie von 6 (sechs) Monaten ab dem Tag des Eingangs des reparierten Produkts.

15.3 Nicht defekte Produkte

Der Kunde wird benachrichtigt, wenn Moretti nach der Untersuchung und Prüfung eines zurückgesandten Produkts zu dem Schluss kommt, dass das Produkt nicht defekt ist. Das Produkt wird an den Kunden zurückgeschickt und der Kunde ist für die Versandkosten der Rücksendung verantwortlich.

16. ERSATZTEILE

Auf Original-Moretti-Ersatzteile gewähren wir eine Garantie von 6 (sechs) Monaten ab dem Tag, an dem das Ersatzteil eingegangen ist.

17. AUSSCHLUSSKLAUSELN

Sofern nicht ausdrücklich in dieser Garantie dargelegt und soweit gesetzlich zulässig, gibt Moretti keine weiteren ausdrücklichen oder stillschweigenden Zusicherungen, Garantien oder Bedingungen ab, einschließlich Zusicherungen, Garantien oder Bedingungen der Marktgängigkeit, der Eignung für einen bestimmten Zweck, der Nichtverletzung von Rechten und der Nichteinmischung. Moretti garantiert nicht, dass die Nutzung des Moretti-Produkts ununterbrochen oder fehlerfrei sein wird.

Die Dauer der stillschweigenden Garantien, die sich aus den gesetzlichen Bestimmungen ergeben können, ist auf die Garantiezeit im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen beschränkt. In einigen Staaten oder Ländern sind Beschränkungen der Dauer einer stillschweigenden Garantie oder der Ausschluss oder die Beschränkung von Neben- oder Folgeschäden im Zusammenhang mit Verbraucherprodukten nicht zulässig. In solchen Staaten oder Ländern gelten bestimmte Ausschlüsse oder Einschränkungen dieser Garantie möglicherweise nicht für Sie. Diese Garantie kann ohne Vorankündigung geändert werden.



GARANTIEZERTIFIKAT

Produkt _____

Gekauft am _____

Händler _____

Straße _____ Ort _____

Verkauft an _____

Straße _____ Ort _____



MORETTI S.P.A.

Via Bruxelles, 3 - Melegnano 20022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com E-Mail: info@morettispa.com

MADE IN P.R.C.

MORETTI S.p.A.

Via Bruxelles, 3 - Meleto
52022 Cavriglia (Arezzo)

Tel. +39 055 96 21 11
Fax. +39 055 96 21 200

www.morettispa.com
info@morettispa.com